

# Реле двухканальное многофункциональное

**FW-R2D-P**

## Руководство по эксплуатации

F&Wave



### ЕВРОАВТОМАТИКА «F&F»®

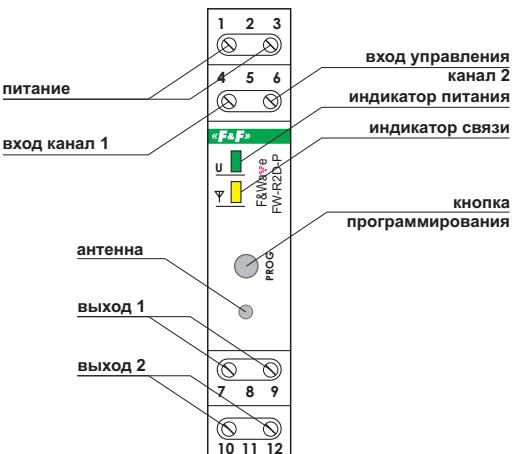
Служба технической поддержки:  
РБ г. Лида, ул. Минская, 18А, тел./факс: + 375 (154) 65 72 57, 60 03 80,  
+ 375 (29) 319 43 73, 869 56 06, e-mail: support@fif.by

Управление продаж:  
РБ г. Лида, ул. Минская, 18А, тел./факс: + 375 (154) 65 72 56, 60 03 81,  
+ 375 (29) 319 96 22, (33) 622 25 55, e-mail: sales@fif.by

#### Назначение

Модуль FW-R2D-P предназначен для дистанционного управления по радиоканалу (включить/выключить) освещением, вентиляцией, поливом, воротами, калитками, отоплением, другим оборудованием и энергопотребителями.

#### Описание модуля FW-R2D-P



#### Технические характеристики

|                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| Напряжение питания, В                | 85...265 AC/DC                            |
| Потребляемая мощность, Вт            |   |
| - в рабочем режиме                   | 1,0                                       |
| - в режиме ожидания                  | 0,25                                      |
| Частота радиоканала, МГц             | 868                                       |
| Максимальный коммутируемый ток, А    | 2x16 AC-1/250В                            |
| Контакт                              | 2NO - нормально открытый                  |
| Вход управления                      | 2 контактный, управляемый уровнем L или N |
| Напряжение на входе, В               | 85...265 AC/DC                            |
| Максимальный ток входа, мА           | <1  |
| Диапазон рабочих температур, °C      | -25...+65                                 |
| Степень загрязнения среды            | 2   |
| Категория перенапряжения             | III                                       |
| Коммутационная износостойкость, цикл | 10 <sup>5</sup>                           |
| Подключение                          | винтовые зажимы, 2,5 мм <sup>2</sup>      |
| Степень защиты                       | IP20                                      |
| Тип корпуса                          | 1S  |
| Габариты (ШxВxГ), мм                 | 18x90x65                                  |
| Монтаж                               | на DIN-рейку 35мм                         |

#### Характеристики модуля

- Совместимость с передатчиками/пультами дистанционного управления F&Wave;
- Двухканальное многофункциональное реле работает в 5 режимах:

**Бистабильное реле** – первое нажатие кнопки включает реле, второе нажатие – отключает;

**Реле времени** – нажатие кнопки включает реле на запрограммированное время. Возможность настройки времени от 1 секунды до 48 часов. При нажатии кнопки, при включенном реле, начинается отсчет времени с начала;

**Моностабильное реле** – реле остается включенным так долго, как долго нажата кнопка на пульте управления;

**Режим «ON»** – нажатие кнопки дает команду на замыкание контакта реле;

**Режим «OFF»** – нажатие кнопки дает команду на размыкание контакта реле;

• Функция реле связана с кнопкой передатчика. Каждая кнопка может выполнять разные функции;

• Возможно сопряжение с 32-мя передатчиками;

• Локальное управление – возможность управлять передатчиком напрямую при помощи любой моностабильной кнопки (напр. звонковой). Локальный вход также может быть привязан к любой функции передатчика;

• Групповое программирование передатчиков – если несколько кнопок имеют одну и ту же функцию, то ее можно установить в одном цикле программирования;

• 2 гальванически изолированных выходных контакта NO с нагрузочной способностью по 16 А (AC-1);

• Ретрансляция сигналов с передатчика – возможность увеличения диапазона дистанционного управления;

• Небольшое потребление мощности – низкая стоимость эксплуатации;

• Встроенная электронная тепловая защита для предотвращения повреждения в случае чрезмерной нагрузки реле.

#### ВНИМАНИЕ!

Монтаж устройства должен производиться специально обученным персоналом после предварительного ознакомления с данной инструкцией.

#### ВНИМАНИЕ!

Перед подключением изделия к электрической сети (в случае его хранения или транспортировки при низких температурах), для исключения повреждений, вызванных конденсацией влаги, необходимо выдержать изделие в теплом помещении не менее 2-х часов.

**Не выбрасывать данное устройство вместе с другими отходами!**

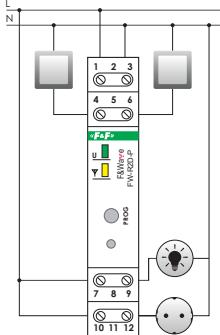
В соответствии с законом об использованном оборудовании, бытовой электротехнический мусор можно передать бесплатно и в любом количестве в специальный пункт приема. Электронный мусор, выброшенный на лоне природы, или оставленный на лоне природы, создает угрозу для окружающей среды и здоровья человека.

#### Свидетельство о приемке

Реле FW-R2D-P изготовлено и принято в соответствии с требованиями действующей технической документации и признано годным к эксплуатации.

| Штамп ОТК | Дата выпуска | Дата продажи |
|-----------|--------------|--------------|
|           |              |              |

## Подключение



- 1 – питание L
- 3 – питание N
- 4 – вход управления, инициируемый фазой L или нолем N – канал 1
- 5, 6 – вход управления, инициируемый фазой L или нолем N – канал 2
- 7/9 – контакт NO – канал 1
- 10/12 – контакт NO – канал 2

### ВНИМАНИЕ!

Управляющий вход не работает с выключателями с подсветкой!

### ВНИМАНИЕ!

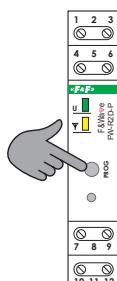
Если одна и та же кнопка передатчика будет запрограммирована более одного раза, то в память реле запись будет произведена только один раз.

## Программирование

### Выбор программируемого канала

#### Программирование канала 1

Нажмите и удерживайте кнопку PROG. Подождите, пока включится реле канала 1. Отпустите кнопку и продолжайте работу в соответствии с инструкциями по программированию для выбранного режима работы.

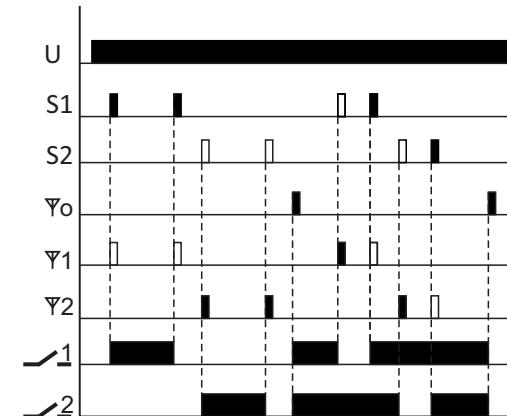


#### Программирование канала 2

Нажмите и удерживайте кнопку PROG. Подождите, пока реле канала 1 включится и выключится, а затем включится реле канала 2. Отпустите кнопку и продолжайте, как описано в инструкциях по программированию для выбранного режима работы.

## Режимы программирования

### Режим «Бистабильное реле»



1. После входа в режим программирования реле перейдет к конфигурации режима работы. Выбранный режим сигнализируется короткими миганиями светодиода, повторяющимися каждые 2 секунды:

- 1 миграция – режим «Бистабильное реле»;
- 2 миграции – режим «Реле времени»;
- 3 миграции – режим «Моностабильное реле»;
- 4 миграции – режим «ON»;
- 5 миганий – режим «OFF».

2. Изменение режима работы выполняется путем кратковременного нажатия кнопки PROG (в случае режима «Бистабильного реле» этого не нужно делать – он устанавливается по умолчанию после входа в режим программирования).

3. Чтобы подтвердить выбранный режим работы, нажмите и удерживайте кнопку PROG до тех пор, пока светодиод не начнет мигать быстро (цикл 0,1 с ON – 0,1 с OFF) – он сигнализирует о подтверждении выбранного режима работы и переходит на следующий этап.

4. Отпустите кнопку (если не отпускать кнопку в течение 10 секунд, произойдет автоматический выход из режима программирования). Реле перейдет в режим сопряжения с передатчиками/пультами, что будет сигнализироваться равномерным миганием светодиодного индикатора (цикл 0,5 с ВКЛ – 0,5 с ВЫКЛ).

Реле зарегистрирует все полученные в данный момент команды от передатчиков и свяжет их с установленным режимом работы. Сопряжение кнопки передатчика с приемником сигнализируется 1-секундным отключением реле и 1-секундной включением светодиодного индикатора.

В одном цикле можно произвести привязку реле к нескольким кнопкам передатчиков.

Чтобы закончить программирование, нужно кратковременно нажать кнопку PROG.

### Режим «Реле времени»

1. После входа в режим программирования реле перейдет к конфигурации режима работы. Выбранный режим сигнализируется короткими миганиями светодиодов, повторяющимися каждые 2 секунды:

- 1 миграция – режим «Бистабильное реле»;
- 2 миграции – режим «Реле времени»;
- 3 миграции – режим «Моностабильное реле»;
- 4 миграции – режим «ON»;
- 5 миганий – режим «OFF».

## Описание системы



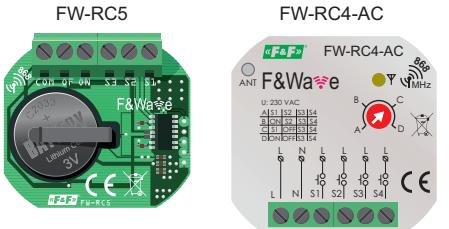
F & Wave - это семейство беспроводных радиоуправляемых устройств с диапазоном до 100 м\*. Приемники поставляются в версии для монтажа на DIN-рейку (корпус 1S) и в коробке для скрытого монтажа Ø60. Передатчики поставляются как ручные пульты дистанционного управления, самостоятельные настенные кнопки и в варианте для монтажа в скрытой коробке.

Приемники повторно передают управляющие сигналы. Устройство, которое получает управляющий сигнал от передатчика, автоматически отправит его дальше, что позволяет увеличить радиус действия пульта дистанционного управления.

\* Диапазон до 100 м в открытом пространстве без наличия посторонних факторов. При наличии строительных конструкций и при наличии источников помех (линий электропередач, передатчиков и т.д.) фактический диапазон может быть меньше.



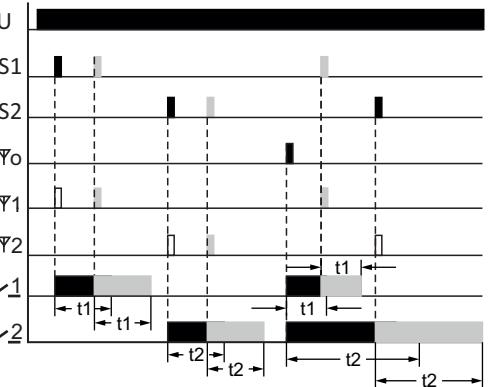
Переносные, два цветовых решения:  
черный и серый



Встраиваемые:  
с автономным питанием и сетевым

## Комплект поставки

|                                  |   |
|----------------------------------|---|
| Реле FW-R2D-P.....               | 1 |
| Руководство по эксплуатации..... | 1 |
| Упаковка.....                    | 1 |



2. Изменение режима работы выполняется путем кратковременного нажатия кнопки PROG (в случае режима «Бистабильное реле» этого делать не нужно - он устанавливается по умолчанию после входа в режим программирования).

3. Чтобы подтвердить выбранный режим работы, нажмите и удерживайте кнопку PROG до тех пор, пока светодиод не начнет быстро мигать (цикл 0,1 с ON - 0,1 с OFF), а затем отпустите кнопку.

4. После подтверждения режима работы реле переходит к установке времени включения.

На первом шаге устанавливается заданное количество секунд (0+59). Режим редактирования секунд сигнализируется одним длинным и одним коротким миганием свето-диодного индикатора (цикл повторения – каждые 2 секунды).

5. Короткими нажатием кнопки PROG установить желаемое количество секунд (каждое нажатие это 1 секунда). Если количество секунд должно составлять 0, то следует пропустить короткие нажатия, а сразу перейти к подтверждению значения (шаг 6).

6. Подтвердите выбранный режим работы, нажав и удерживая кнопку PROG, пока светодиод не начнет мигать быстро (цикл 0,1с ON - 0,1с OFF), а затем отпустите кнопку.

## ВНИМАНИЕ!

Сигналы о редактировании параметра присутствуют только до момента первого короткого нажатия кнопки. Потом свето-диодный индикатор сигнализирует о нажатии кнопки PROG.

7. На следующих шагах аналогичным образом устанавливаются минуты (0+59) и часы (0+48).

Установление минут сигнализируется одним длинным и двумя короткими миганиями свето-диодного индикатора, установление часов – одним длинным и тремя короткими миганиями.

После установки времени реле переходит в режим сопряжения с передатчиками, что сигнализируется равномерным миганием свето-диодов (цикл 0,5с ON - 0,5с OFF). Реле будет регистрировать все полученные команды от передатчиков и связывать их с установленным режимом работы.

Связь кнопки передатчика с приемником сигнализируется 1-секундным отключением реле и 1-секундной активацией свето-диода.

В одном шаге программирования можно связать реле с большим количеством кнопок.

Чтобы завершить программирование требуется кратковременно нажать кнопку PROG.

## Режим «Моностабильное реле»

1. После входа в режим программирования реле переходит в режим настройки. Выбранный режим сигнализируется короткими миганиями свето-диодов, повторяющимися каждые 2 секунды:

- 1 мигание – режим «Бистабильное реле»;
- 2 мигания – режим «Реле времени»;
- 3 мигания – режим «Моностабильное реле»;
- 4 мигания – режим «ON»;
- 5 миганий – режим «OFF».

2. Изменение режима работы выполняется путем кратковременного нажатия кнопки PROG, поэтому необходимо нажать кнопку 2 раза кратковременно, чтобы выбрать режим моностабильного реле (это будет сигнализировано тремя краткими миганиями свето-диодов).

3. Чтобы подтвердить выбранный режим работы, нажмите и удерживайте кнопку PROG до тех пор, пока свето-диод не начнет мигать быстро (цикл 0,1с ON - 0,1с OFF) – это сигнализирует о подтверждении выбранного режима работы и переходит на следующий этап.

4. Отпустить кнопку (если кнопку не отпускать в течение 10 секунд, то произойдет автоматический выход из режима программирования). Далее реле переходит к сопряжению с передатчиками, что сигнализируется равномерным миганием свето-диода (цикл 0,5с ВКЛ - 0,5с ВЫКЛ). Реле зарегистрирует все полученные в данный момент команды с передатчиков и свяжет их с установленным режимом работы. Связь кнопки с приемником сигнализируется 1-секундным отключением реле и 1-секундной активацией свето-диода.

В одном шаге программирования можно связать реле с большим количеством кнопок.

Чтобы завершить программирование требуется кратковременно нажать кнопку PROG.

## Режим «ON»

1. После входа в режим программирования реле переходит в режим настройки. Выбранный режим сигнализируется короткими миганиями свето-диодов, повторяющимися каждые 2 секунды:

- 1 мигание – режим «Бистабильное реле»;
- 2 мигания – режим «Реле времени»;
- 3 мигания – режим «Моностабильное реле»;
- 4 мигания – режим «ON»;
- 5 миганий – режим «OFF».

2. Изменение режима работы выполняется путем кратковременного нажатия кнопки PROG, поэтому необходимо нажать кнопку 3 раза, чтобы выбрать режим «ON» (это будет сигнализировано 4 краткими миганиями свето-диодов).

3. Чтобы подтвердить выбранный режим работы, нажмите и удерживайте кнопку PROG до тех пор, пока свето-диод не начнет мигать быстро (цикл 0,1с ON - 0,1с OFF) – это сигнализирует о подтверждении выбранного режима работы и переходит на следующий этап.

4. Отпустить кнопку (если кнопку не отпускать в течение 10 секунд, то произойдет автоматический выход из режима программирования). Далее реле переходит к сопряжению с передатчиками, что сигнализируется равномерным миганием свето-диода (цикл 0,5с ВКЛ - 0,5с ВЫКЛ). Реле зарегистрирует все полученные в данный момент команды с передатчиков и свяжет их с установленным режимом работы. Связь кнопки с приемником сигнализируется 1-секундным отключением реле и 1-секундной активацией свето-диода.

В одном шаге программирования можно связать реле с большим количеством кнопок.

Чтобы завершить программирование требуется кратковременно нажать кнопку PROG.

## Режим «OFF»

1. После входа в режим программирования реле перейдет в режим настройки. Выбранный режим сигнализируется короткими миганиями светодиодов, повторяющимися каждые 2 секунды:

- 1 мигание – режим «Бистабильное реле»;
- 2 мигания – режим «Реле времени»;
- 3 мигания – режим «Моностабильное реле»;
- 4 мигания – режим «ON»;
- 5 миганий – режим «OFF».

2. Изменение режима работы выполняется путем кратковременного нажатия кнопки PROG, поэтому необходимо нажать кнопку 4 раза, чтобы выбрать режим «ON» (это будет сигнализировано 5 краткими миганиями светодиодов).

3. Чтобы подтвердить выбранный режим работы, нажмите и удерживайте кнопку PROG до тех пор, пока светодиод не начнет мигать быстро (цикл 0,1с ON - 0,1с OFF) – это сигнализирует о подтверждении выбранного режима работы и переходит на следующий этап.

4. Отпустите кнопку (если кнопку не отпускать в течение 10 секунд, то произойдет автоматический выход из режима программирования). Далее реле перейдет к сопряжению с передатчиками, что сигнализируется равномерным миганием светодиода (цикл 0,5 сек ВКЛ - 0,5 с ВЫКЛ). Реле зарегистрирует все полученные в данный момент команды с передатчиками и связывает их с установленным режимом работы. Связь кнопки с приемником сигнализируется 1-секундным отключением реле и 1-секундной активацией светодиода.

В одном шаге программирования можно связать реле с большим количеством кнопок.

Чтобы завершить программирование требуется кратковременно нажать кнопку PROG.

## Удаление настроек

1. Нажмите и удерживайте кнопку PROG;
2. Подождите, пока реле 1 не включится, и светодиодный индикатор начнет медленно мигать;
3. Через несколько секунд реле 1 отключится и включится реле 2;
4. Через несколько секунд реле 2 выключится, и светодиод перестанет мигать;
5. Подождите еще несколько секунд, пока светодиод не начнет мигать быстро;
6. Отпустите кнопку PROG, светодиод должен быстро мигать;
7. Нажмите и удерживайте кнопку PROG, пока светодиод не загорится постоянно;
8. После выполнения этой последовательности все запрограммированные кнопки будут удалены из памяти устройства, а локальным входам по умолчанию будут назначены функции бистабильного реле.

## Удаленное управление модулем

Передатчики FW-RC5 и FW-RC4AC имеют дополнительные входы ON (Сценарий «Выкл. BCE») и OFF (Сценарий «Выкл. BCE»).

Учитывая характер передачи и ретрансляции сигнала, не следует использовать одни и те же кнопки на передатчике чаще чем через 2 секунды. Переключение модуля может происходить с небольшим опозданием.

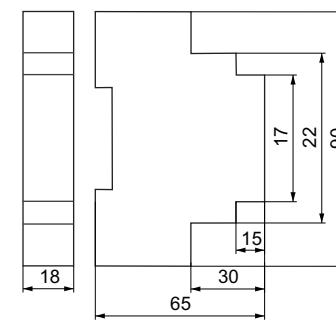
## ВНИМАНИЕ!

Не рекомендуется применение передатчиков FW-RC4 и FW-RC10 для управления группой приемников, т.к. необходимо учитывать возможность нарушения синхронизации включения (особенно при работе на больших расстояниях) или их одновременное использование с местными выключателями.

## ВНИМАНИЕ!

Срабатывание тепловой защиты сигнализируется равномерным миганием индикатора связи, при этом происходит отключение выходной цепи и блокировка ее включения. После снижения температуры до безопасной величины нагрузку можно будет включить повторно.

## Размеры корпуса



## Условия эксплуатации

Климатическое исполнение УХЛ4, диапазон рабочих температур от -25 до +65 °C, относительная влажность воздуха до 80 % при 25 °C. Рабочее положение в пространстве – произвольное. Высота над уровнем моря до 2000 м. Окружающая среда – взрывобезопасная, не содержащая пыли в количестве, нарушающем работу реле, а также агрессивных газов и паров в концентрациях, разрушающих металлы и изоляцию.

По устойчивости к перенапряжениям и электромагнитным помехам устройство соответствует ГОСТ IEC 60730-1.

## Условия реализации и утилизации

Изделия реализуются через дилерскую сеть предприятия. Утилизировать как электронную технику.

## Условия транспортировки и хранения

Транспортировка изделия может осуществляться любым видом закрытого транспорта, обеспечивающим сохранение упакованных изделий от механических воздействий и воздействий атмосферных осадков. Хранение изделия должно осуществляться в упаковке производителя в закрытых помещениях с естественной вентиляцией при температуре окружающего воздуха от -50 °C до +50 °C и относительной влажности не более 80 % при температуре +25 °C.

## Драгоценные металлы отсутствуют



### ВНИМАНИЕ

Изделие следует подключать к однофазной сети согласно существующим нормам электробезопасности. Правила подключения описаны в данном руководстве. Работы, связанные с установкой, подключением и регулировкой должны проводиться квалифицированным специалистом после ознакомления с инструкцией по эксплуатации и функциями устройства. Перед началом установки следует убедиться в отсутствии напряжения на подключаемых проводах. Самовольное вскрытие корпуса влечет за собой утрату права на гарантийное обслуживание изделия, а также может стать причиной поражения электрическим током. Изделие должно использоваться по его прямому назначению. По вопросам монтажа и работы устройства обращаться в службу технической поддержки.

## Требование безопасности

Эксплуатация изделия должна осуществляться в соответствии с требованиями, изложенными в руководстве по эксплуатации. Перед установкой необходимо убедиться в отсутствии внешних повреждений устройства. Изделие, имеющее внешние механические повреждения, эксплуатировать запрещается. Не устанавливайте изделие без защиты в местах, где возможно попадание воды или солнечных лучей. Изделие должно устанавливаться и обслуживаться квалифицированным персоналом. При подключении изделия необходимо следовать схеме подключения.

## Гарантийные обязательства

Гарантийный срок эксплуатации изделия – 24 месяца с даты продажи.

Срок службы – 10 лет.

При отсутствии даты продажи гарантийный срок исчисляется с даты изготовления. СООО «Евроавтоматика Фиф» гарантирует ремонт или замену вышедшего из строя изделия при соблюдении правил эксплуатации и отсутствии механических повреждений.

В гарантийный ремонт не принимаются:

- изделия, предъявленные без паспорта предприятия; изделия, бывшие в негарантийном ремонте;
- изделия, имеющие повреждения механического характера;
- изделия, имеющие повреждения голограмической наклейки.

Предприятие изготовитель оставляет за собой право вносить конструктивные изменения в изделия без уведомления потребителя с целью улучшения их качества и не влияющие на технические характеристики и работу изделия.

## Обслуживание

При техническом обслуживании изделия необходимо соблюдать «Правила техники безопасности и технической эксплуатации электроустановок потребителей».

При обнаружении видимых внешних повреждений корпуса изделия дальнейшая его эксплуатация запрещена. Гарантийное обслуживание производится производителем изделия.

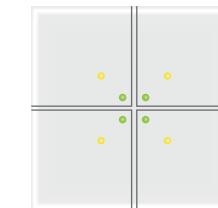
Последгарантийное обслуживание изделия выполняется производителем по действующим тарифам. Перед отправкой на ремонт изделие должно быть упаковано в заводскую или другую упаковку, исключающую механические повреждения.

## Варианты пультов и передатчиков

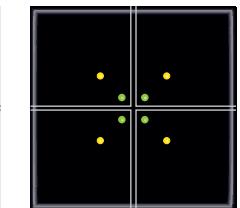
Дистанционное управление модулем FW-R2D-P осуществляется при помощи следующих передатчиков и пультов F&Wave:

- FW-RC10 и FW-RC4 – 10 и 4-канальные пульты дистанционного управления;
- FW-WS1, FW-WS2, FW-WS3 – 1, 2 и 3-клавишные выключатели для дистанционного управления (напряжение питания от аккумулятора 3 В DC, монтаж на плоскость);
- FW-RC5 – 5-канальный передатчик по радиоканалу (напряжение питания от аккумулятора 3 В DC, с входами местного управления и отдельными входами ON (сценарий «Вкл. BCE») и OFF (сценарий «Выкл. BCE»));
- FW-RC4AC – 4-канальный передатчик по радиоканалу (напряжение питания 230 В AC, с входами местного управления и возможность изменения конфигурации входов S1 и S2 на функцию ON (сценарий «Вкл. BCE») и (или) OFF (сценарий «Выкл. BCE»)).
- FW-GS-W/B – 4 канальный передатчик по радиоканалу, сенсорный, материал - стекло, исполнение черное и белое.

FW-WS-W



FW-GS-B



Сенсорные 4x4 канальные

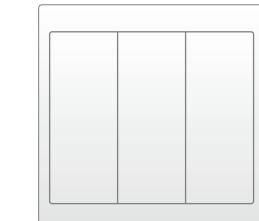
FW-WS1



FW-WS2



FW-WS3



Клавишные, накладные, 1, 2, 3-х канальные

Таблица 1

| Ток контактов реле | Мощность нагрузки   |       |       |           |
|--------------------|---|-------|-------|-----------|
|                    |   |       |       |           |
| 16A                | 2000W   | 1000W | 750W  | 500W      |
|                    | Категория применения  |       |       |           |
|                    | AC-1  | AC-3  | AC-15 | DC-1      |
|                    |   |       |       | 24V 230V  |
|                    | Активная нагрузка Электродвигатели Катушки контакторов Безиндуктивная нагрузка постоянного тока |       |       |           |
| 16A                | 4000VA  | 0,9kW | 750VA | 16A 0,35A |